

Anbausatz Abschaltung • Mounting kit shutdown • Jeu de pièces détachées „interrupteur“:

0,3t Ramme

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0652216**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **02.09.08**

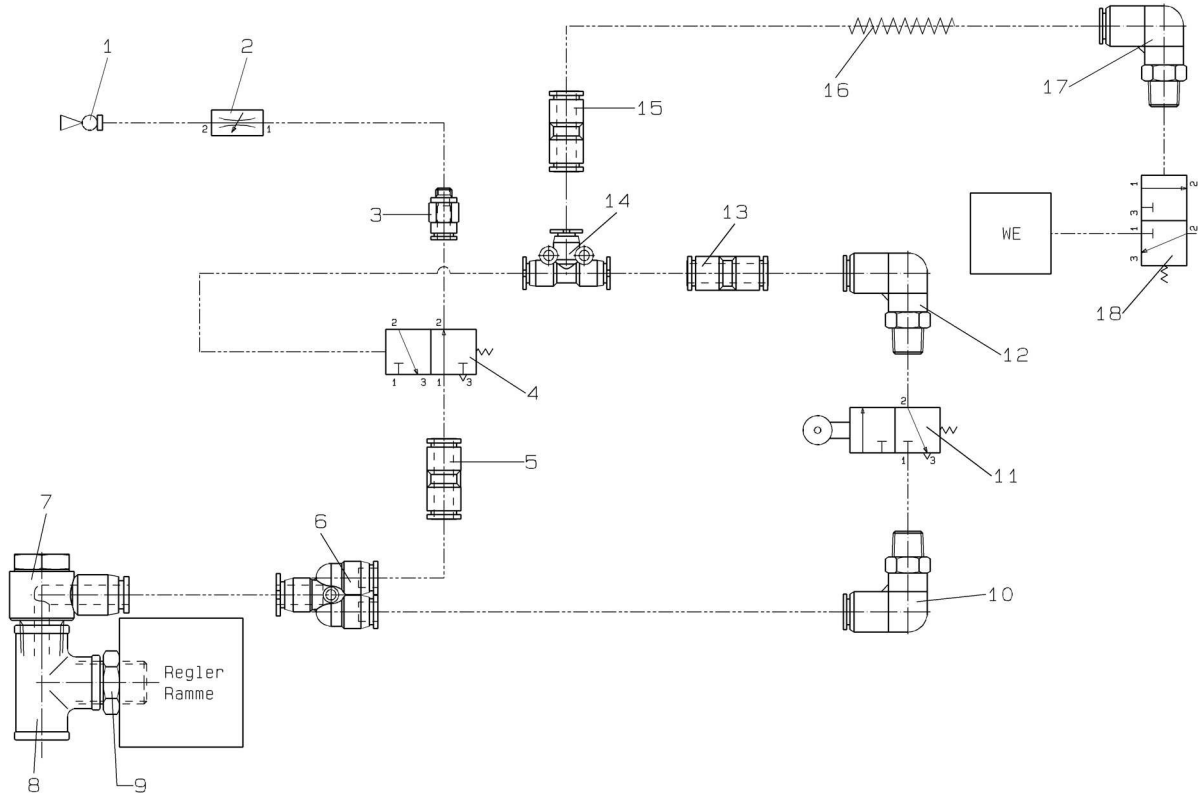


Bild:0652216E .tif PL:

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Betandteile dieser Baugruppe / items marked thus () are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Pos. Pos. Code	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pièces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1.	0631657	1		Akustische Anzeige	audio indicator	indicateur acoustique
2.	0632350	1		Drosselventil	throttle valve	soupape d'étranglement
3.	0634738	1		Steckverschraubung	plug-type fitting	vissage à fiche
4.	0634761	1		Pneumatikventil	pneumatic valve	soupape pneumatique
5.	0641268	1		Steckverbindung	connector	connecteur
6.	0647862	1		Y-Steckverbindung	y-connector	connecteur en L
7.	0644798	1		L-Steckverschraubung	L-plug-type fitting	vissage à fiche en L
8.	0413666	1		T-Stück	T-piece	pièce en T
9.	0412694	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
10.	0644799	1		L-Steckverschraubung	L-plug-type fitting	vissage à fiche en L
11.	0651940 0645247	1 1		Pneumatikventil ,beinhaltet: Schalldämpfer	pneumatic valve, includes: muffler	soupape pneumatique,inclus: silencieux

Anbausatz Abschaltung • Mounting kit shutdown • Jeu de pièces détachées „interrupteur“: 0,3t Ramme

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0652216** Serie • Serie • Série: **000** Akt.: **02.09.08**

Pos. Pos. Code (Forts.)	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pièces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
12.	0644799	1		L-Steckverschraubung	L-plug-type fitting	vissage à fiche en L
13.	0641268	1		Steckverbindung	connecter	connecteur
14.	0634731	1		T-Steckverbindung	T-connecter	connecteur en L
15.	0641268	1		Steckverbindung	connecter	connecteur
16.	0647572	2m		Spiralschlauch	spiral hose	tuyau en spirale
17.	0644799	1		L-Steckverschraubung	L-plug-type fitting	vissage à fiche en L
18.	0647270	1		Pneumatikventil	pneumatic valve	soupape pneumatique

¹V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

³R_G = Teile des Reparatursatzes, groß • Parts of repair kit, big • Pièces de kit de reparation grand

³R_K = Teile des Reparatursatzes, klein • Parts of repair kit, small • Pièces de kit de reparation, petit

Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
r	schwach / light / léger (50 ml)	222 / 0000016
b	mittel / medium / medium (50 ml)	243 / 0000015
schw	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, plastique-acier (20 ml)	480 / 0000107
g	hochfest / high-streng / hautesistance (50 ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour partes fabriqué de Cr/Ni (50 ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
p	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux (50 ml)	225 / 0000017
a	Aktivator / activator / activateur (500 ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for pla- stic parts / activateur pour pièces de plastique (10 ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
t	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/ 0000099

Betriebsmittel / Machinery materials / Équipement de production

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Bestell-Nr. Order-No. Référence
F	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
T	Trennmittel / release agent / agent séparateur bei Verarbeitung von Isozyanat / for application with isozyanate / pour l'application de l'isozyanate	0163333 0640651
M	Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) / assem- bly paste (for version R or RS) / pâte d'assemblage (de version R et RS)	0000045